

HOTĂRÂRE NR.208

privind aprobarea parteneriatului încheiat între Municipiul Craiova, S.C. TIPLEXIM S.R.L, Regia Autonomă de Transport Craiova și Agenția pentru Dezvoltare Regională Sud-Vest Oltenia, având ca obiect stabilirea responsabilităților fiecărui partener, în scopul planificării, depunerii și implementării proiectului *“Modernizarea și dotarea halei industriale pentru realizarea caroseriei metalice și asamblarea finală a tramvaiului modernizat”*

Consiliul Local al Municipiului Craiova, întrunit în ședința extraordinară din data de 30.04.2013;

Având în vedere raportul nr.67437/2013 întocmit de Direcția Elaborare și Implementare Proiecte prin care se propune aprobarea parteneriatului încheiat între Municipiul Craiova, S.C. TIPLEXIM S.R.L, Regia Autonomă de Transport Craiova și Agenția pentru Dezvoltare Regională Sud-Vest Oltenia, având ca obiect stabilirea responsabilităților fiecărui partener, în scopul planificării, depunerii și implementării proiectului *“Modernizarea și dotarea halei industriale pentru realizarea caroseriei metalice și asamblarea finală a tramvaiului modernizat”*, în cadrul Polului de Competitivitate Inovtrans, finanțat prin Programul Operațional Sectorial Creșterea Competitivității Economice 2007 – 2013, Axa prioritară 1 – Un sistem de producție inovativ și eco-eficient, Domeniul Major de Intervenție 1.3, „Dezvoltarea durabilă a antreprenoriatului”, Operațiunea 1.3.1, „Dezvoltarea structurilor de sprijin al afacerilor de interes național și internațional” și rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Craiova nr.108, 109, 110 și 111/2013;

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, modificată și completată, Hotărârii Guvernului nr.759/2007 privind regulile de eligibilitate a cheltuielilor efectuate în cadrul operațiunilor finanțate prin programele operaționale;

În temeiul art.36, alin.2, lit.e coroborat cu alin.7, lit.a, art.45, alin.2, lit.f art.61, alin.2 și art.115, alin.1, lit. b din Legea nr.215/2001, republicată, privind administrația publică locală, republicată;

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă parteneriatul încheiat între Municipiul Craiova, prin Consiliul Local al Municipiului Craiova, S.C. TIPLEXIM S.R.L., reprezentată prin dl. Ploscaru Nicolae, în calitate de administrator, Regia Autonomă de Transport Craiova, reprezentantă prin dl. Radu Cosmin Preda, în calitate de Director General și Agenția pentru Dezvoltare Regională Sud-Vest Oltenia, reprezentată prin dna. Bogheanu Marilena, în calitate de Director General, având ca obiect stabilirea responsabilităților fiecărui partener, în scopul

planificării, depunerii și implementării proiectului *“Modernizarea și dotarea halei industriale pentru realizarea caroseriei metalice și asamblarea finală a tramvaiului modernizat”*, în cadrul Polului de Competitivitate Inovtrans, finanțat prin Programul Operațional Sectorial Creșterea Competitivității Economice 2007 – 2013, Axa prioritară 1 – Un sistem de producție inovativ și eco-eficient, Domeniul Major de Intervenție 1.3., Dezvoltarea durabilă a antreprenoriatului”, Operațiunea 1.3.1., Dezvoltarea structurilor de sprijin al afacerilor de interes național și internațional”, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2. Parteneriatul se va încheia pe o perioadă de 9 ani de la data semnării, cu posibilitatea prelungirii, prin acordul părților.

Art.3. Cota de cofinanțare a proiectului va fi asigurată de Consiliul Local al Municipiului Craiova, în cuantum de 30 % din totalul costurilor eligibile, respectiv suma de 3.534.380,60 lei.

Art.4. Se împuternicește Primarul Municipiului Craiova să semneze parteneriatul prevăzut la art.1 din prezenta hotărâre.

Art.5. Primarul Municipiului Craiova, prin aparatul de specialitate: Serviciul Administrație Publică Locală, Direcția Economico-Financiară, Direcția Juridică Asistență de Specialitate și Contencios Administrativ, Direcția Elaborare și Implementare Proiecte, Regia Autonomă de Transport Craiova, Agenția pentru Dezvoltare Regională Sud-Vest Oltenia și S.C. TIPLEXIM S.R.L. vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

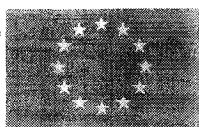
Răzvan Florentin SOȚOTEANU



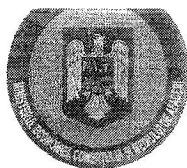
CONTRASEMNEAZĂ,

SECRETAR,

Nicoleta MIULESCU



UNIUNEA EUROPEANĂ



Instrumente Structurale
2007 - 2013

Programul Operațional Sectorial „Creșterea Competitivității Economice (POS CCE) 2007-2013”

- co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională -

Axa Prioritară 1 „Un sistem de producție inovativ și ecoeficient”

Domeniul major de intervenție D1.3 „Dezvoltarea durabilă a antreprenoriatului”

Operațiunea „Dezvoltarea structurilor de sprijin al afacerilor de interes național și internațional

ANEXA LA HCL nr. 208/30.04.2013

ACORD DE PARTENERIAT PENTRU PROIECT

Art. 1. PĂRȚILE

1. **SC TIPLEXIM SRL**, cu sediul în Craiova, str. Calea Severinului bl. A13, sc.1, ap.6, codul fiscal RO 91751989, având calitatea de **lider de proiect (partener 1)**
2. **Regia Autonomă de Transport Craiova**, cu sediul în Craiova, Calea Severinului nr.23, codul fiscal RO 2315129 – având calitatea de **partener 2**
3. **Municipiul Craiova**, prin Consiliul Local al Municipiului Craiova, cu sediul în Craiova, str. A. I. Cuza, nr. 7, codul fiscal 4417214 – având calitatea de **partener 3**,
4. **Agentia pentru Dezvoltare Regională Sud-Vest Oltenia**, cu sediul în Craiova, str. Alea Teatrului nr. 2A, codul fiscal – având calitatea de **partener 4**,

au convenit următoarele:

Art. 2. OBIECTUL

- (1) Obiectul acestui parteneriat este de a stabili drepturile și obligațiile părților, contribuția fiecărei părți la cofinanțarea cheltuielilor totale, precum și responsabilitățile ce le revin în implementarea activităților aferente proiectului: **MODERNIZAREA SI DOTAREA HALEI INDUSTRIALE PENTRU REALIZAREA CAROSERIEI METALICE SI ASAMBLAREA FINALA A TRAMVAIULUI MODERNIZAT**, finanțat prin Programului Operațional Sectorial - Creșterea Competitivității Economice 2007-2013, Axa prioritară 1 - Un sistem de producție inovativ și eco-eficient, Domeniul Major de Intervenție 1.3 „Dezvoltarea durabilă a antreprenoriatului”, Operațiunea 1.3.1 „Dezvoltarea structurilor de sprijin al afacerilor de interes național și internațional”.
- (2) Cererea de finanțare și anexele sale sunt parte integrantă a acestui acord.

Art. 3. ROLURI ȘI RESPONSABILITĂȚI ÎN IMPLEMENTAREA PROIECTULUI

- (1) Rolurile și responsabilitățile partenerilor sunt descrise și corespund prevederilor din cererea de finanțare – care este documentul principal în stabilirea acestor aspecte ale parteneriatului, precum și din anexele sale, după cum urmează:

Organizația

Roluri și responsabilități

AI LIDER DE PROIECT (PARTENER 1)	- Liderul de proiect va pune la dispoziția partenerilor, pentru folosința liberă și fără sarcini, a tuturor datelor obținute din proiectele componente ale pachetului integral depus de polul de competitivitate „Inovtrans”, (softuri, schite, planse, studii, proiecte ale subansamblelor) în care acesta este lider sau partener, precum și orice alte date sau informații pe care Partenerul 2 le considera relevante pentru atingerea scopului proiectului, respectiv integrarea unui nou tip de tramvai - Liderul de proiect va organiza toate procedurile de achiziție a echipamentelor.
---	--

materialelor si serviciilor necesare realizarii activitatilor propuse in cadrul proiectului, in conformitate cu prevederile legale. Comisiile de evaluare a ofertelor depuse in cadrul procedurilor mai sus mentionate vor fi formate din salariati ai Partenerului 2 RAT Craiova.

A2 Partener 2	- Partenerul 2, avand aprobarea Consiliului de administratie al RAT Craiova si a Consiliului Local al Municipiului Craiova, va pune la dispozitie (prin contract de inchiriere) halele aflate in incinta Sectiei 2 Tramvai pe toata perioada de derulare a proiectului in vederea implementarii activitatilor prevazute in cadrul proiectului - Partenerul 2 va pune la dispozitie partenerilor birourile, precum si personalul necesar , pentru buna desfasurare a activitatilor de cercetare din proiectele care presupun asemenea activitati. - Partenerul 2 va face demersurile necesare in vederea obtinerii autorizatiei de construire, prin angajarea unui proiectant/societate specializata in acest sens, care va intocmi studiul de fezabilitate si a documentelor tehnico-economice (proiectul tehnic, detaliile de executare, DALI, documentatie PAC, caiet de sarcini lucrari) si va acorda consultanta specifica. - Partenerul 2 va desemna personal propriu in Comisiile de evaluare constituite in cadrul procedurilor de achizitie a echipamentelor, materialelor si serviciilor necesare realizarii activitatilor propuse in cadrul proiectului, pentru Partenerul 1
A3 Partener 3	Rolul Municipiului Craiova ca partener in cadrul proiectului este de sprijin pentru modernizarea tramvaielei care se afla in circulatie in municipiul Craiova parte componenta a serviciului public de transport persoane si este imperios necesara prin prisma urmatoarelor: - in urma modernizarii liniilor, modernizare care se va realiza in 2 ani incepand cu luna martie 2013 nu vor mai putea fi utilizate tramvaiele aflate in acest moment in circulatie in Craiova prin faptul ca nu vor mai fi compatibile cu noua linie in ceea ce priveste uzarea acesteia - eficientizarea activitatii Regiei Autonome de Transport Craiova cere reducerea costurilor, iar pentru transportul cu tramvaiul aceasta implica reducerea consumului de energie - actualele tramvaie nu mai corespund standardelor de confort si siguranta solicitate de standardele europene in domeniu Partener 3 asigura cofinantarea de 30% din totalul costurilor eligibile in cadrul proiectului, respectiv suma de 3.534.380,60 lei. Partenerul 3 va desemna personal propriu in Comisiile de evaluare constituite in cadrul procedurilor de achizitie a echipamentelor, materialelor si serviciilor necesare realizarii activitatilor propuse in cadrul proiectului, pentru Partenerul 1
A4 Partener 4	Agentia pentru Dezvoltare Regionala Sud-Vest Oltenia este un organism nonprofit, neguvernamental, apolitic, de utilitate publica, cu personalitate juridica, care actioneaza in domeniul specific dezvoltarii regionale. ADR Sud-Vest Oltenia a luat fiinta la data de 28 februarie 1999, in baza Legii nr. 151/1998 (modificata prin Legea 315/2004), privind dezvoltarea regionala in Romania si in conformitate cu Hotararea Consiliului pentru Dezvoltare Regionala Sud-Vest Oltenia. Agentia pentru Dezvoltare Regionala Sud-Vest Oltenia, prin competentele sale de planificare strategica este forta motrice a dezvoltarii durabile a regiunii. Agentia sustine dezvoltarea si interesele de dezvoltare ale comunitatilor locale, fiind puntea de legatura între acestea, autoritatile nationale si institutiile europene relevante.

(2) Contribuția la co-finanțarea cheltuielilor totale ale proiectului.

Partenerii vor asigura contribuția la co-finanțarea cheltuielilor totale ale proiectului așa cum este precizat în cererea de finanțare, anexele sale și în prezentul acord.

Organizația	Contribuția (unde este cazul)
A1 LIDER DE PROIECT (PARTENER 1)	3.027.138,2 LEI respectiv 717.960,81 Euro 20,44%
A2 Partener 2	-
A3 Partener 3	3.534.380,60 lei respectiv 838.265,92 lei 23,87%
A4 Partener 4	-

(3) Plăți

- Toate plățile pentru proiect vor fi făcute de către Liderul de proiect (Partener 1) din contul deschis distinct al proiectului.
- Plățile către parteneri pentru activitățile lor vor fi făcute pe bază de facturi emise către Liderul de proiect (Partener 1).
- Toate facturile vor avea înscrise următoarele informații:
 - a) Activitatea întreprinsă corespunzător proiectului;
 - b) Linia de buget din proiect corespunzătoare activității.

Art. 4. PERIOADA DE VALABILITATE A ACORDULUI

Perioada de valabilitate a acordului este cuprinsă între 30.04.2013 – 30.04.2021.

Notă. Acordul de parteneriat poate să înceteze cel mai devreme la cinci ani de la data finalizării proiectului.

Art. 5. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE LIDERULUI DE PROIECT (PARTENERULUI 1)

5.1. Drepturile liderului de proiect

- (1) Liderul de proiect are dreptul să solicite celorlalți parteneri furnizarea oricăror informații și documente legate de proiect, în scopul elaborării rapoartelor de progres, a documentelor de solicitare a rambursării, sau a verificării respectării normelor în vigoare privind atribuirea contractelor de achiziție publică.
- (2) Liderul de proiect are dreptul de a suspenda plățile către un partener în situația în care acesta nu-și îndeplinește partea sa din execuția proiectului așa cum a fost asumată prin cererea de finanțare.

5.2. Obligațiile liderului de proiect

- (1) Liderul de proiect (Partener 1) va semna cererea de finanțare și contractul de finanțare.
- (2) Liderul de proiect (Partener 1) va consulta partenerii cu regularitate, îi va informa despre progresul în implementarea proiectului și le va furniza copii ale rapoartelor de progres și financiare.
- (3) Propunerile pentru modificări importante ale proiectului (ex. activități, parteneri etc.), trebuie să fie convenite cu partenerii înaintea solicitării aprobării de către Autoritatea de Management.
- (4) Liderul de proiect se va asigura de desfășurarea corectă a procedurilor de atribuire a contractelor de achiziție publică, conform normelor legale în vigoare
- (5) Liderul de proiect va înainta documentele de solicitare a rambursării, împreună cu documentele justificative, rapoartele de progres etc., conform procedurilor de implementare stabilite prin contractul de finanțare.

- (6) Liderul de proiect va asigura transferul de fonduri obținute din procesul de rambursare pentru cheltuielile angajate de către ceilalți parteneri, care au fost certificate de către Autoritatea de Management ca și eligibile.
- (7) În cazul în care unul dintre parteneri, nu duce la îndeplinire una sau mai multe din obligațiile care le revin conform celor asumate prin cererea de finanțare și procedurilor de implementare stabilite de către Autoritatea de Management (ex. implementarea unor activități, asigurarea contribuției la cofinanțarea proiectului), liderul de proiect va prelua în totalitate responsabilitatea de a îndeplini aceste obligații.
- (8) În cazul unui prejudiciu, liderul de proiect răspunde solidar cu partenerul din vina căruia a fost cauzat prejudiciul.

Art. 6. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PARTENERILOR

6.1. Drepturile partenerilor

- (1) Cheltuielile angajate de parteneri sunt eligibile în același fel ca și cheltuielile angajate de către liderul de proiect corespunzător rolurilor avute în proiect.
- (2) Partenerii au dreptul, prin transfer realizat de către liderul de proiect, la fondurile obținute din procesul de rambursare pentru cheltuielile angajate de către aceștia, care au fost certificate ca eligibile.
- (3) Partenerii au dreptul să fie consultați cu regularitate de către liderul de proiect, să fie informați despre progresul în implementarea proiectului și să li se furnizeze, de către liderul de proiect copii ale rapoartelor de progres și financiare.
- (4) Partenerii au dreptul să fie consultați, de către liderul de proiect, în privința propunerilor pentru modificări importante ale proiectului (ex. activități, parteneri etc.), înaintea solicitării aprobării de către Autoritatea de Management.

6.2. Obligațiile partenerilor

- (1) Partenerii sunt obligați să pună la dispoziția liderului de proiect documentațiile de atribuire elaborate în cadrul procedurii de atribuire a contractelor de achiziție publică, spre verificare.
- (2) Partenerii sunt obligați să furnizeze orice informații de natură tehnică sau financiară legate de proiect, solicitate de către Autoritatea de Management sau orice alt organism abilitat să verifice sau să realizeze auditul asupra modului de implementare a proiectelor.
- (3) Partenerii sunt obligați să furnizeze liderului de proiect orice informații sau documente privind implementarea proiectului, în scopul elaborării rapoartelor de progres.
În cazul unui prejudiciu, partenerul din vina căruia a fost cauzat prejudiciul răspunde solidar cu liderul de proiect.

Art. 7. PROPRIETATEA

- (1) Liderul de proiect, la sfârșitul perioadei de implementare a proiectului are obligația să transmită Partenerului 2 – RAT Craiova - proprietatea facilităților construite/ modernizate/ extinse, a bunurilor achiziționate și natura activității pentru care s-a acordat finanțare cu titlu gratuit.
- (2) Partenerul 2 RAT Craiova are obligația să preia în proprietate de la lider cu titlu gratuit facilitățile construite/ modernizate/ extinse, bunurile achiziționate. Partenerul 2 RAT Craiova are obligația să nu gajeze sau ipotecheze facilitățile construite/ modernizate/ extinse și bunurile achiziționate din finanțarea nerambursabilă, cel puțin 10 ani după finalizarea perioadei de implementare a proiectului, și să asigure exploatarea și întreținerea în această perioadă. Gajarea sau ipotecarea este permisă în condițiile impuse de HG nr.606/2010 privind stabilirea unor măsuri de accelerare a implementării instrumentelor structurale.
- (3) Înainte de sfârșitul proiectului, părțile/partenerii vor conveni asupra modului de acordare a dreptului de utilizare a echipamentelor, bunurilor, clădirilor etc. achiziționate prin proiect. Copii ale titlurilor de transfer vor fi atașate raportului final.
- (4) Părțile au obligația de a asigura funcționarea tuturor bunurilor, echipamentelor, clădirilor etc. achiziționate din finanțarea nerambursabilă, la locul de desfășurare a proiectului și exclusiv în scopul pentru care au fost achiziționate.

Art. 8. DISPOZIȚII FINALE

- (1) Orice modificare a prezentului acord va fi valabilă numai atunci când este convenită de toate părțile.
- (2) Toate posibilele dispute rezultate din prezentul acord sau în legătură cu el, pe care părțile nu le pot soluționa pe cale amiabilă, vor fi soluționate de instanțele competente.
- (3) Părțile sunt de acord că prezentul acord este guvernat de legea română.

Întocmit în 5 exemplare în limba română, câte unul pentru fiecare parte și un original pentru formularul de aplicație.

A1 Lider de	Ploscaru Nicolae, Administrator	30.04.2013,
(Partener 1)		Craiova
A2 Partener 2	Radu Cosmin Preda, Director General	30.04.2013,
		Craiova
A3 Partener 3	Lia Olguta Vasilescu, Primar	30.04.2013,
		Craiova
A4 Partener 4	Bogheanu Marilena, Director General	30.04.2013,
		Craiova

PRESEDINTE DE SEDINTA,
Razvan Florentin SOCOTEANU

